學校檔號: 2426/LIFT/001 日期:6/2/2023

掛號郵件

公司名稱及地址:

執事先生或小姐:

招<u>標</u> 承投校園升降機維修保養服務

現誠邀 貴公司承投提供投標附表上所列的項目。倘 貴公司不擬提供部份項目, 請於投標附表上清楚註明。

 投標表格必須一式兩份,置於密封信封內,信封面清楚註明:『校園升降機維修保養服務』。並於截標日期2023年2月27日(星期一)中午12時前交往或寄往新界天水 園天澤邨宣道會葉紹蔭紀念小學。逾期投標,概不受理。

貴公司的投標書有效期為 <u>90</u> 天,由上述截標日期起計。如在有效期內仍未接獲通知,則是次投標可視作落選論。另外亦請注意, 貴公司必須填妥投標表格第 II 部分,否則概不受理。

- 倘 貴公司未能或不擬投標,亦煩請盡快把本函寄回上述地址,並列明不擬投標的原因。
- 3. 學校招標承投所需物品/服務時,會以*「整批」、「分批」或「分項」形式考慮接受供 應商的投標。
- 4. 競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、法團校董會成員,或負責考慮與本合約相關事宜的有關委員會任何家長或學生代表提供利益(香港法例第201章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益,根據《防止賄賂條例》可構成罪行,並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約,而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

言道 會葉紹蔭紀念小學校長

2023年2月6日

*請刪去不適用者

(投標商不可在招標書封面顯示該公司的身份)

承投校園升降機維修保養服務投標表格 承投校園升降機維修保養服務

學校名稱及地址:宣道會葉紹蔭紀念小學,新界天水圍天澤邨
學校檔號(由校方填寫):
截標日期/時間(由校方填寫): 2023年2月27日(一) 中午十二時正
第Ⅰ部分
下方簽署人願意按照所列的價格,以及校方提供的要求,提供夾附的投標附表上所列的全部或部分項目。而服務期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉,所有未經特別註明的項目,均須按照該細則的規定提供服務;投標書由上述截標日期起計 90 天內仍屬有效,校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份標書,並有權在投標書有效期內,採納某份投標書的全部或部份內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效,而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。
第 II 部分
再行確定投標書的有效期
有關本投標書的第 I 部分,現再確定本公司的投標書有效期由 2023 年 2 月 27 日起為期 90 天。下方簽署人亦同意,投標書的有效期一經再行確定,其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文,即不再適用。
日期 月 日
簽署 職銜
(請註明職位)
上方簽署人已獲授權,代表:(公司名稱)簽署投標
書,該公司在香港註冊的辦事處地址為
電話號碼 :
傳真號碼 :
電子郵 件 ·

承投提供<u>校園升降機維修保養服務</u> 有關防止賄賂條例及利益衝突申報

學校名稱及地址:宣道會葉紹蔭紀念小學,新界元朗天水圍天澤邨
學校檔號(由校方填寫):
截標日期/時間(由校方填寫): 2023年2月27日(一) 中午十二時正
確定遵守防止賄賂條款
競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、法團校董會成員,或負責考慮與本合約相關
事宜的有關委員會任何家長或學生代表提供利益(香港法例第201章《防止賄賂條例》所
界定的「利益」)。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益,根據《防止賄賂
條例》可構成罪行,並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約,而競投人須為學校
所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。
簽署及公司印鑑
簽署者姓名(正楷) 職銜
(請註明職位)
日期: 年 月 日
利益衝突申報及資料保密
本人已細閱學校就利益衝突方面所制定的政策,並明白其內容。是次參與書面報價的商
戶與本人及直系親屬並沒有業務往來或任何直接或間接的財務利益。並承諾不會在未經
學校授權下披露有關報價或招標的資料。
子仪权惟广极路为蒯和俱以沿标的真竹。
簽署及公司印鑑
簽署者姓名(正楷) 職銜
(請註明職位)
日期: 年 月 日

投標附表1

宣道會葉紹蔭紀念小學 2024-2026 年度升降機維修保養服務投標表格及參考文件

服務內容:

合約期限: 2024年1月1日 至 2026年12月31日,為期三年。

甲部份

		各項目之總價格		
項目	服務說明	2024	2025	2026
		年度	年度	年度
1.	提供恆常升降機維修保養	 毎月	毎月	毎月
	服務〔見 The Scope of	元	元	元
	Services]		/0	/6
2.	Elite Services	每月	每月	每月
	遙距監察系統	元	元	充
3.	特別保養	每次	毎月	毎月
	(每半年1次,每年2次)	元	元	
總金額				
	年付金額折扣	折扣 %	折扣 %	折扣 %
年付金額(減折扣)				

乙部份

		各項目之總價格		
項目	服務說明	2024	2025	2026
		年度	年度	年度
4.	升降機年度檢查			
	(每年1次)	每年	每年	每年
	每年年檢後,承辦商負責申	元	元	元
	領升降機「准用證」、及繳付			
	相關費用。			

請於	投標時附上下列文件,以作參考。〔如書寫位置不足,可按點另函填寫〕
1.	公司的規模〔請附上商業登記影印本〕
2.	公司的升降機註冊承建商編號及牌照〔請附上影印本〕
3.	公司的負責的保險範圍及金額〔請附上影印本〕
4.	公司擁有國際認可的服務認證〔請附上影印本〕
5.	現時提供校園升降機維修保養服務的天水圍學校數目、部分名單及推薦信
6.	特殊情況的到校支援服務,如被困於升降機內、8號或以上風球懸掛時及/或黑色暴雨警告生效時的安排

7.	公司的24小時支援中心(請列明支援中心地點、前往常	需支援地方之時間)
8.	與學校會議的次數	
9.	要求終止合約的方法	
10.	其他(如適用)	
LA	7 / L , m /)	
Servi 的全	司/本人明白,如成為中標公司,便有責任履行投標書rices〕及機電工程署網頁:升降機及自動梯保養服務的基面及全責任承包維修保養採購規格樣本的條款。如未能工招致之損失。	采購參考文件升降機/自動梯
聯絡	5人姓名:	
獲授	是權簽署投標書的代表簽署:	
日期]:	公司印鑑

不擬投標 / 書面報價通知書

如 貴公司未能承投 2024-2026 年度校園升降機維修保養服務,請填妥此表格後,寄回 新界天水圍天澤邨宣道會葉紹蔭紀念小學。

致:	:宣道會葉紹蔭紀念小學校長		
	承投 2024-2026 年度校園升降機維修信	保養服務	
	招標編號:		
	截止日期:2023年2月27日(一),中	午 12:00	
	有關 貴校邀請本公司承投以上服務,	現因以下理由未	能承投,特此回覆。
	(請在適當的□內加上✔)		
	□ 未能提供書面報價所示產品或服務	<u>.</u>	
	□ 未能達到書面報價所示要求規格		
	□ 未能於指定日期送貨		
	□ 未能於截止限期內遞交書面報價		
	□ 暫時缺貨		
	□ 貨品要求數量太少		
	□貨品要求數量太多		
	□ 其他(請註明)		
	口 共他(萌飪奶)		
	-		
簽	署:		
簽署	肾人姓名:	- 職銜	() N () () () ()
			(請註明職位)
トゥ	方簽署人已獲授權,代表:		(八司夕稱) 不焖圾煙。
上 力	/ 双 石 / C O 9交 1X/推		
日	期:		

The Scope of Services

Maintenance Frequency: Weekly routine maintenance

Contractor <u>have to setup an remote monitoring system at Contractor 24 hours customer service centre</u> to ensure the lift update status data could be collect 24 hours at the remote monitoring system for lift condition analysis.

Contractor should assign a well trained engineer to monitor the remote monitoring system at office hours that any emergency condition or change at lift system could be observe immediately besides the routine maintenance period.

Contractor will use its reasonable endeavours to ensure that an engineer shall, following receipt of a call from the Customer (via Contractor' remote monitoring system or from Contractorline), commence advanced diagnostics on the Equipment within the average Elite engineer response time for the Service Level applicable to the Customer.

Contractor guarantees that over a 12 month period, the Equipment will be available for use for not less than the uptime target and the response time of the Elite engineer on average shall not longer than the average Elite engineer response time target for the Service Level applicable to the Customer (as specified in the Contract Schedule). The uptime and the average Elite engineer response time targets shall be measured by reference to the performance of all units comprised in the Equipment over a period of 12 months. Contractor shall notify the Customer of the results of the uptime performance and the average Elite engineer response time as soon as practicable following each anniversary of the Commencement Date.

Contractor will send the Customer, by email (to the email address supplied by the Customer for this purpose) at the frequency set out in the Contract Schedule for the Service Level applicable to the Customer, a health check report on the Equipment setting out the key performance information gathered from Contractor.

Contractor will provide the flexible functionality in accordance with the Service Level applicable to the Customer (as specified in the Contract Schedule). The provision of flexible functionality enables Contractor to adjust certain lift parameters to improve the performance of the lift and traffic flow through the building upon Customer's request.

The systems will keep the Customer informed via email each time an Elite engineer connects to the unit and when the issue has been rectified, providing a summary of any actions taken.

TRAINED PERSONNEL CONTRACTOR will use trained personnel which it directly employs and/or supervises. They will be qualified to keep

THE EQUIPMENT properly adjusted, and they will use all reasonable care to maintain THE EQUIPMENT in proper and safe operating condition.

PLANNED MAINTENANCE

CONTRACTOR will, in accordance with their terms hereof, examine, lubricate and adjust THE EQUIPMENT and generally carry out planned maintenance in a systematic and controlled manner using CONTRACTOR developed techniques and expertise.

REPAIR OR REPLACE PARTS CONTRACTOR will, at its option, repair or replace any parts detailed in the covered equipment session, which, in CONTRACTOR' sole opinion, are defective. <u>All replace parts should be original manufactory parts (OTIS).</u>

COVERED EQUIPMENT CONTRACTOR will, without limiting the generality of the statement in repair or replace parts session

- (a) Renew all wire ropes and chains (where fitted) as often as appears necessary to maintain an adequate factor of safety, to equalize the tension on all hoisting ropes, repair or replace conductor cables and hoistway and machine room elevator wiring.
- (b) Furnish lubricants compounded to CONTRACTOR' stringent specifications.
- (c) Systematically examine, adjust, lubricate as required, and if conditions warrant, repair or replace: Machine, Worm, Gear, Thrust Bearings, Drive Sheave, Drive Sheave Bearings, Brake Coil, Brake Contact, Linings and Component Parts. Motor and Motor Generator or Direct Drive Converter, Motor Windings, Rotating Element, Commutator, Brushes, Brush Holders and Bearings, Plunger Packings, Plunger and Hydraulic Valves and Motor, Exposed Piping and Open Tanks.Controller, Selector and Dispatching Equipment. Levelling Devices and Cams, all Relays, Solid State Components, Transducers, Resistors, Condensers, Power Amplifiers, Transformers, Contacts, Leads, Dashpots, Timing Devices, Computer Devices, Microcomputer, Steel Selector Tape and Mechanical and Electrical Driving Equipment. Resistance for Operating and Motor Circuits and Operating Circuit Rectifiers Governor, Governor Sheave and Shaft Assembly, Bearings, Contacts and Governor Jaws.Car and Hall Mechanical Buttons, Electronic Touch Buttons, Car and Hall Position Indicators, Hall Lanterns, Car Direction Indicators and all other Car and Landing Signal Fixtures, and Ventilating Unit as installed by CONTRACTOR. Deflector or Secondary Sheave Bearings, Car and Counterweight Guide Rails and Buffers, Top and Bottom Limit Switches, Governor Tension Sheave Assembly, Compensating Sheave Assembly, Car, Counterweight and Counterweight Guide Shoes including Rollers or Gibs Hoistway Door Interlocks, Hoistway Door Hangers, Guides and Auxiliary Door Closing Devices, Automatic Power Operated Door Operator, Car Door Hanger, Car Door Contact, Door Protective Device, Load Weighting Equipment, Carframe, Car Safety Mechanism and Platform.
- (d) Examine periodically all safety devices and governors and make the customary safety tests.

MAINTENANCE OF SAFETY STANDARDS

CONTRACTOR will, in accordance with the terms hereof, maintain THE EQUIPMENT to the safety standards of the original equipment and will, at THE Customer's request, advise on any changes required by, amongst others, governmental authorities, codes and/or regulations.

MAINTENANCE OF PERFORMANCE

CONTRACTOR will, where applicable, maintain the performance characteristics of THE EQUIPMENT as originally designed and installed by CONTRACTOR or as amended by mutual written agreement between THE CUSTOMER and CONTRACTOR.

PRIORITY

CONTRACTOR will give priority in its service, repair and manufacturing facilities to restoring THE EQUIPMENT to normal service.

GROUP SUPERVISORY SYSTEMS

CONTRACTOR will, where applicable, check the group dispatching systems and make necessary tests to ensure that all circuits and time settings are properly adjusted and that the system performs as designed and installed by CONTRACTOR.

WIRING DIAGRAMS

CONTRACTOR will maintain current CONTRACTOR engineering wiring diagrams for the term of this Agreement.

CONTRACTOR MAINTENANCE AREAS

CONTRACTOR will clean the machine rooms and secondary levels, internal ledges, sills, separating beams and hoistway pits (excluding rubbish originating from outside these areas).

SURVEY/REPORT

CONTRACTOR will carry out at annual intervals (or when reasonably required) a survey of the equipment by a qualified

CONTRACTOR representative and give a written report to THE CUSTOMER on any items that require repair, alteration or change beyond the scope of this Agreement.

SPARE PARTS INVENTORY

CONTRACTOR will maintain a reasonable supply of CONTRACTOR spare lending and replacement parts in its warehouse inventory.

WORK AT THE CUSTOMER EXPENSE

CONTRACTOR is prepared to carry out work at THE CUSTOMER expense in connection with THE EQUIPMENT falling outside the scope of this Agreement. Such work would be carried out under the terms and conditions of this Agreement and, where such work is estimated by CONTRACTOR to be of less than 8 hours duration, no separate order or agreement from THE CUSTOMER is required.

TIME OF PERFORMANCE

All work and services provided for in this Agreement are to be performed during normal working hours on normal working days. Additional costs incurred in carrying out work outside such times will be charged as extra for the overtime premium hours.

PUBLIC HOLIDAYS, ETC

Work and services are not required to be carried out on public holidays or during strikes or lockouts which affects CONTRACTOR performance of this Agreement.

EMERGENCY MINOR CALLBACK SERVICE

CONTRACTOR will provide an emergency minor adjustment callback service at no extra charge under this Agreement. Upon notice by THE CUSTOMER, at any hour of the day or night, CONTRACTOR will attend THE EQUIPMENT as soon as reasonably practicable when, in CONTRACTOR' sole opinion, urgent action is required.

BREAKDOWN & REPAIR SERVICE

In addition, CONTRACTOR will provide, during normal working hours, a breakdown and repair service.